

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 25 lipca 2011 r.

dotycząca rozliczenia rachunków przedstawionych przez Bułgarię i Rumunię w odniesieniu do wydatków finansowanych w ramach Specjalnego Programu Akcesyjnego na rzecz Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich (SAPARD) w 2008 r.

*(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 5183)***(Jedynie teksty w języku bułgarskim i rumuńskim są autentyczne)**

(2011/463/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1268/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa oraz rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 2222/2000 z dnia 7 czerwca 2000 r. ustanawiające zasady finansowe dla stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1268/1999 w sprawie wspólnotowych środków pomocowych na rzecz działań przedakcesyjnych w dziedzinie rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich w państwach Europy Środkowej i Wschodniej ubiegających się o członkostwo w Unii Europejskiej w okresie przedakcesyjnym ⁽²⁾, w szczególności jego art. 13,

uwzględniając wieloletnią umowę finansową zawartą z Bułgarią dnia 18 grudnia 2000 r., w szczególności art. 11 rozdziału A załącznika do niej,

uwzględniając wieloletnią umowę finansową zawartą z Rumunią dnia 2 lutego 2001 r., w szczególności art. 11 rozdziału A załącznika do niej,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 248/2007 z dnia 8 marca 2007 r. w sprawie środków dotyczących wieloletnich umów finansowych oraz rocznych umów finansowych zawartych w ramach programu SAPARD oraz przejścia z programu SAPARD do programu rozwoju obszarów wiejskich ⁽³⁾, w związku z wieloletnimi umowami finansowymi, o których mowa w pkt 1 załącznika II do tego rozporządzenia, w szczególności w art. 11 rozdziału A załącznika do nich,

po konsultacji z Komitetem ds. Funduszy Rolniczych,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Komisja, działając w imieniu Unii Europejskiej, zawarła z Rumunią i Bułgarią wieloletnie umowy finansowe (MAFA) ustanawiające techniczne, prawne

i administracyjne ramy realizacji Specjalnego Programu Akcesyjnego na rzecz Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich (SAPARD).

(2) Artykuł 11 rozdziału A załącznika do wieloletnich umów finansowych przewiduje przyjęcie przez Komisję decyzji o rozliczeniu rachunków. Na mocy rozporządzenia (WE) nr 248/2007 przepis ten nadal ma zastosowanie do Rumunii i Bułgarii.

(3) Termin przewidziany na przedłożenie Komisji wymaganych dokumentów przez państwa otrzymujące pomoc upłynął.

(4) Ze względu na opóźnione przedłożenie rocznych sprawozdań finansowych przez Bułgarię zgodnie z art. 5 ust. 2 MAFA i ich unieważnienie przez krajowego urzędnika zatwierdzającego z powodu istotnych nieprawidłowości stwierdzonych w zakresie mechanizmów kontroli środków publicznych, jak również w oczekiwaniu na wynik dodatkowych prac jednostki certyfikującej oraz, w przypadku Rumunii, ze względu na przekroczenie ostatecznego terminu na złożenie rocznych sprawozdań finansowych i w oczekiwaniu na przegląd informacji uzupełniających, o których przedłożenie poproszono Rumunię, Komisja podjęła decyzję, przyjmując decyzję C(2009)7496 z dnia 30 września 2009 r., o nierozliczeniu rachunków agencji płatniczych SAPARD znajdujących się na terytorium Bułgarii i Rumunii w odniesieniu do wydatków poniesionych w roku budżetowym 2008.

(5) W międzyczasie Bułgaria i Rumunia przekazały jednak oczekiwane informacje, które pozwoliły Komisji na uzyskanie dodatkowej pewności. Na podstawie przeprowadzonych dodatkowych kontroli Komisja może podjąć decyzję co do kompletności, dokładności i prawdziwości rachunków przedłożonych przez odpowiednie agencje SAPARD w Bułgarii i Rumunii.

(6) Niniejsza decyzja zostaje podjęta w oparciu o informacje księgowe. Nie narusza ona możliwości podjęcia następnie przez Komisję decyzji o wyłączeniu z finansowania przez UE wydatków poniesionych niezgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2222/2000,

⁽¹⁾ Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 87.

⁽²⁾ Dz.U. L 253 z 7.10.2000, s. 5.

⁽³⁾ Dz.U. L 69 z 9.3.2007, s. 5.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Rachunki agencji SAPARD położonych na terytorium Bułgarii i Rumunii dotyczące wydatków finansowanych z ogólnego budżetu Unii Europejskiej w 2008 r. zostają niniejszym rozliczone.

Artykuł 2

Wydatki oraz środki finansowe otrzymane z UE za rok budżetowy 2008, określone na dzień 31 grudnia 2008 r., jak również aktywa posiadane na dzień 31 grudnia 2008 r. w imieniu UE

przez państwa będące beneficjentami, które zostają rozliczone na mocy niniejszej decyzji, określono w załączniku.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii i Rumunii.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 lipca 2011 r.

W imieniu Komisji

Dacian CIOLOȘ

Członek Komisji

ZAAŁĄCZNIK

Wydatki i środki finansowe otrzymane z UE w odniesieniu do roku budżetowego 2008 na dzień 31 grudnia 2008 r. (wszystkie kwoty w EUR)

Państwo będące beneficjentem	Deklaracja D2 Wkład UE Rok budżetowy 2008	Wkład UE rozliczony niniejszą decyzją	Wkład UE wyłączony niniejszą decyzją	Suma b + c	Dostosowania	Środki finansowe otrzymane z UE (D1) ⁽¹⁾	Różnica do odzyskania lub zapłaty Rok budżetowy 2008 ⁽⁴⁾
	a	b	c	d	e	f	g = d - e - f
Bułgaria	37 922 598,86	37 922 598,86	0,00	37 922 598,86	- 41 835,28 ⁽²⁾	37 964 434,08	0,06
Rumunia	187 238 127,96	187 238 127,96	0,00	187 238 127,96	1 052 775,38 ⁽³⁾	186 185 352,56	0,02

⁽¹⁾ Zwroty poczynione przez Komisję w latach 2008 i 2009 w odniesieniu do wydatków zadeklarowanych w 2008 r.

⁽²⁾ Z inicjatywy bułgarskiego urzędnika zatwierdzającego odliczono wydatki z deklaracji D2 za 2008 r. oraz D1 38 za 2009 r.; dotyczy to projektu poddanego kontroli przez OLAF, który wykazał wystąpienie nieprawidłowości w kwietniu 2009 r.

⁽³⁾ Na kwotę w wysokości 1 052 775,38 składają się: kwota w wysokości 1 049 233,75 EUR przedstawiająca korekty poczynione przez KE na podstawie zadeklarowanych przez władze Rumunii wydatków niekwalifikowalnych (D1 37) po ich ponownym sprawdzeniu w ramach realizacji planu działania, oraz kwota w wysokości 3 541,63 EUR odpowiadająca korektom dokonanych przez władze rumuńskie za pomocą deklaracji D1 w 2008 r. (D1 34 oraz D1 35).

⁽⁴⁾ Różnice wynikają z zaokrągleń.

Aktywa posiadane w imieniu UE przez państwa będące beneficjentami na dzień 31 grudnia 2008 r. (wszystkie kwoty w EUR)

Państwo będące beneficjentem	RACHUNEK W EURO saldo rozliczone niniejszą decyzją	RACHUNEK W EURO saldo wyłączone niniejszą decyzją	NALEŻNOŚCI rozliczone niniejszą decyzją ⁽¹⁾	NALEŻNOŚCI wyłączone niniejszą decyzją
	h		i	
Bułgaria	6 444,77	0,00	13 010 656,38	0,00
Rumunia	1 435 029,16	0,00	4 532 369,26	0,00

⁽¹⁾ Kwoty nie obejmują narosłych odsetek od zadłużenia.